ECOS DEL VALLE

Año XIV — Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Jueves 7 de Septiembre de 1933. — No 4544

Impera el caos en Cuba. Se refugian cientos de americanos en un hotel

HABANA, septiembre 7. La renuncia del Presidente de Céspedes ha precipitado a Cuba en el caos, superando a todo lo que había anteriormente. La muchedumbre desenfrenada invade las calles asesinando a los transeuntes y saqueando tiendas y almacenes. En Cienfuegos fueron invadidas las ferreterías y saqueadas. Las turbas se apoderaron de los elementos bélicos. Setecientos americanos se refugiaron en un hotel y entre ellos el Embajador Summer Welles. Un destroyer americano desembarcó tropas en la Habana y dos ingleses han hecho lo mismo para defender las vidas y propiedades de sus paisanos.

No hay garantías ni seguridad en ninguna parte. Parece que la cuestión ahora se ha tornado en problema de razas.

Hay que investigar

José Tito Rojas recibió hace varios meses un fuerte machetazo que le propinó su hijastro José María Rivera. El cortado había contraído matrimonio con la madre de Rivera y éste pensando en q' sus intereses pecuniarios estarían comprometidos optó por agredir a Rojas. El crimen quedó oculto porque Tito Rojas negó la persona del delincuente y dijo en Alanje que él mismo se había cortado. Pero es el caso que la lesión no pudo dársela él mismo y esto puede certificarlo cualquiera de los médicos de la localidad. Tito Rojas guiado por el amor conyugal y por promesas de Rivera, ocultó la verdad de los hechos. Más adelante las relaciones siguieron tirantes Rivera y Rojas y el primero se prestó para que el segundo fuera envuelto en un lío de unas vacas hurtadas y cuyos huesos fueron enterrados. Entonces Rojas resolvió revelar al Juzgado lo sucedido en la cuestión de la herida. Pero las revelaciones no fueron extensas pudiendo Rivera salir ileso. Sin embargo, Tito Rojas quiere que le traigan al Juzgado al mismo Rivera y varios testigos que cita para sostenerles en su cara que saben de los sucesos que culminaron con su lesión.

De Dolega

Con el señor Gobernador

Queremos hoy llamar la atención al señor Gobernador de la Provincia hacia cierto ofrecimiento que hizo a este distrito y que quien sabe por qué motivos no ha cumplido. Se trata de los sesenta quintales de cemento que ofreció para construir el puente sobre la quebrada de Caimito. Todos los materiales están ya listos y debido al mal tiempo tanto la arena como los otros materiales se están perdiendo debido a que no se puede comenzar tan importante y necesaria obra porq' como anteriormente dijimos esperamos el cemento que se nos ha ofrecido. Mucho le agradeceremos al señor Gobernador que se interese por la construcción de este puente que será de positivos beneficios tanto para todos los campesinos de los barrios de Las Cañas, Tinajas, Caimito, Balitas, Cermeño, Guacá, Rovira, etc., como para todas aquellas personas que deseen venir por la carretera de David y que en estos momentos se ven imposibilitados a hacerlo por las continuas crecientes de la mencionada quebrada de Caimito.

PIEDRAS EN LA CALLE

En la Avenida B. Norte, fsente a la barbería japonesa colocan en la calle piedras q' perjudican los vehículos. Parece que en las tardes los niños de ese vecindario se dedican a jugar en la calle y se olvidan de quitar las piedras que colocan en ella.

A la policía informamos esta irregularidad.

Suspendida la apertura de dos calles

Por telegrama de fecha 4 del actual ha ordenado el señor Gobernador la suspensión de la apertura de dos calles que cruzan cercos de propiedad de los señores Aníbal y Eliseo Miranda. Esta orden está causando gran perjuicio al pueblo que desea abrir sus calles lo antes posible, y que por parte de señores que se niegan a ceder sus cercos para pasar la calle se está perjudicando al pueblo.

Hemos sabido que los señores Miranda han presentado queja ante el señor Gobernador y que éste ha ordenado la suspensión de los trabajos con gran sorpresa para nosotros ya que este es un asunto que se ha podido definir en el acto, máxime cuando se trata de dos cercos sin título de propiedad, que no están cultivados, que están dentro de la población y que solo son unos rastrojales que dan mal aspecto al pueblo. A este paso es muy posible que a pesar de tener el pueblo de Dolega título de plena propiedad no pueda ni abrir sus calles ni hacer nada por su mejoramiento ya que tendrá como obstáculo los caprichos de ciertos personajes enemigos del adelanto y bienestar del pueblo y la comunidad.

A. E. H.

UNOS RESTOS HACIA ITALIA

Nueva York, (Transocean) septiembre 7

Los despojos mortales del eminente aviador italiano, Francesco de Pinedo, que murió trágicamente el sábado en Floyd Bennett Field, al arrancar para un vuelo trasatlántico, serán trasladados a Italia el día 9 del presente mes. El Primer Ministro Mussolini dió ya las instrucciones correspondientes al Consulado General de Italia en esta ciudad. El cadáver del aviador de Pinedo, al llegar a Italia, será sepultado con toda solemnidad.

HACIA CHICAGO

FRIEDRICHSHAFEN, (Transocean) Septiembre 7

El dirigible "Graf Zeppelín" se elevará al espacio el 15 de octubre para su vuelo a la Exposición Universal de Chicago, "Un siglo de Progreso". Hará aterrizajes en Pernambuco y en Río Janeiro, desde donde emprenderá el vuelo a los Estados Unidos. Otras escalas se efectuarán en Miami y en Akron. Al regresar de Chicago, el 'Craf Seppelín' proyecta hacer un aterrizaje en España.

Una conferencia sobre tuberculosis

Mañana dará en la Escuela República del Brasil el señor Inspector Lasso, una interesante conferencia sobre tuberculosis. Ojalá el público aprobeche los consejos q' dará el acucioso Inspector.

Por contrabandista

El costarricense Nicolás Rodríguez Calero fue traído de Puerto Armuelles a pagar la suma de veinticinco balboas que le impuso el Inspector Jefe del Resguardo Nacional de ese lugar.

Rodríguez Calero es acusado de contrabandista.

A órdenes del Gobernador

Procedente de la capital se encuentra en la cárcel de esta ciudad a órdenes del Gobernador, Simeon Quintero, segun oficio número 3087 del Comandante General.

UN HERIDO DE TOLE

El agente de Policía 632 Eliseo Sanjur vino conduciendo al herido Juan Marquinez, quien fue herido con arma de fuego (una escopeta). Marquinez se encuentra hospitalizado.

HERIDO EN PUERTO ARMUELLES

El inglés Thomas Hyfilep fue herido de gravedad con machete en Puerto Armuelles por el nicaragüense Amado Mairena. Mairena fue apresado y se encuentra gozando de las delicias del Hotel de los mangos.

EN LIBERTAD

Fueron puestos en libertad los señores Narciso Cedeño, Zoilo Carrasco y Carlos González, por orden del señor Juez Segundo del Circuito.

EL ALCALDE DE DOLEGA NO APOYA AL JUEZ

En las primeras horas de la mañana de hoy recibió la Gobernación una queja del Juez de Dolega, en la cual pedía a la primera autoridad provincial apoyo para que Mateo Villarreal comparezca a su despacho sin demora. Es censible que entre las autoridades de los distritos haoa tanta tirantes que entorpece la buena marcha de los asuntos administrativos.

QUEJA DE BOQUERON

A la Gobernación llegó esta mañana el señor Ramón Artunduaga y Mateo Artunduaga con un pliego de quejas por querer el señor Corregidor de Boquerón Viejo abrir un camino por la propiedad d' los mencionados Artunduaga. Traen los señores Artunduaga las firmas de cincuenta personas que certifican que nunca ha existido camino por dicho lugar y que el citado Corregidor abusando de su autoridad desea abrir una vía por sus propiedades. El referido Corregidor responde al nombre de Tomás Castillo.

Nuevo Ministro

ATENAS (Transocean) septiembre 7.

El nuevo Ministro de los Estados Unidos en Grecia, Mr. Lincoln MacVeagh, llegó a esta capital para encargarse de su puesto.

Se dice que el nuevo diplomático trae consigo instrucciones especiales para tratar el caso del ex multimillonario norteamericano Samuel Insull, cuya extradición se empeña en conseguir el gobierno de Washington.

—)o(—

Lindbergh en Estocolmo

ESTOCOLMO. (Transocean) septiembre 7.

El héroe norteamericano de la aviación, coronel Charles A. Lindbergh, y su esposa Anne Morrow Lindbergh, aterrizaron aquí en avión, procedentes de Copenhague.

Lindbergh y su esposa se elevaron al espacio en forma enteramente inesperada desde el puerto aéreo naval de Copenhague. Los copenhaguenses están algo disgustados de los Lindbergh por haberse impuesto absoluta reserva durante su permanencia en la capital de Dinamarca, d' modo que sus admiradores no pudieron tributarles las ovaciones que habían proyectado.

DE CORREDOR

De Corredor fue traído el menor Rufino González por orden del señor Juez Segundo para una investigación.

GANGA

Se vende un motor marino "Gray" de 75 caballos de fuerza, completo, en perfecto buen estado, andando.

Para informes en esta imprenta.



ECOS DEL VALLE
FUNDADO EN 1919
Se publica todos los dias menos los domingos
DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA
APARTADO CORREO 132 CABLE: VALLECOS
IMP. DEL VALLE

NOTAS EDITORIALES

CONTRA EL UNIFORME.

Lo que va a hacer el gobierno con la policía nacional choca al hombre más indiferente, Es inexplicable que en estos momentos se adopten medidas inoportunas como ésta de un nuevo uniforme para una rama del gobierno mal pagada y que tiene ya su ropa conque salir a la calle a trabajar.

La policía nacional ha sido fuente de experimentación y de abuso desde tiempo inmemorial. Sobre esos sufridos miembros de la burocracia se ha ensayado toda clase de iniciativas, por más descabelladas que hayan sido.

Diríjanse los ojos hacia el pasado y se notará cuantas veces han tenido los agentes que votar ropas nuevas y equipos costosos para exhibir una indumentaria especial que sólo ha aprovechado al venturoso comerciante que vende la mercancía; distintos toletes, camisas, pantalones y polainas, y todo con el escondido fin de que algún ambicioso propietario de tienda haga pingües beneficios. A la policía se le ha dotado de diversos sueldos y se le ha dividido en rural, urbana, de primera y no se cuantas categorías. Cada cuatro años la organización fija sus ojos en los hombres que ganan un mísero sueldo trabajando de noche y de día en la calle. Un nuevo período presidencial trae como secuela algo que inquieta y que pone en aprieto a los agentes.

Este tejer y destejer de la policía los ha tornado incrédulos haciéndoles temer con grandes temores toda inauguración de gobierno. No hay Asamblea que no reciba en su seno algún proyecto orientado a desterrar defectos y a introducir mejoras en la policía. Pero todo se ha hecho siempre con el preconcebido pensamiento de acomodar amigos políticos al amparo de una ley.

Después de haberle podado el sueldo a la policía, rebajándolo a la ínfima expresión, se pretende obligarlos a comprar uniformes nuevos, lo que significa llevarlos del narigón a hipotecar para toda la vida su futuro y abocarlos a aguantar hambre, más necesidades de las que los agobian hoy por hoy. Cómo es posible que sea correcto que se implante una medida que carece de base real y que no va en nada a contribuir a salvar el prestigio del cuerpo de policía?

Si el nuevo uniforme fuera a hacer más sabios a los q' lo visten, se podría disimular la situación a que se va a someter a los que tienen la desgracia de servir en este país en la policía Y tenemos que llegar ya a esta calificativo de desgracia, porque el agente es el blanco de disparo de guelfos y gibelinos Lo maltrata el público y lo maltratan sus jefes con sometimientos y exigencias económicas extravagantes

Los que quieren sustituir el sombrero por el kepis debieran prestar servicio un mes en cualquier distrito de la provincia de Chiriquí. Después de un viaje de David a Chorcha, a caballo, a sol y agua o de uno de Concepción a Breñon, a sol y agua, veríamos si el que se tuesta el cuello con el sol se atreve luego a pedir el cambio.

El uniforme que se quiere adoptar debiera ser combatido por la prensa unánimente y por todos los hombres del país. Si hay un poquito de consideración por la policía ninguna persona debiera quedarse cruzada de brazos en presencia de la innovación. Piénsese un segundo en las dificultades que se coloca a los agentes para cubrir el valor de un par de uniformes. Piense el comercio y las pulperías que abastecen a los policiales como harán estos funcionarios para pagar sus obligaciones. Piénsese en los males que se hace a cada provincia del interior con la emigración del dinero para la ciudad de Panamá Piénsese en las enfermedades que azotarán a los policiales cuando vayan con la espalda caliente en un viaje largo y no puedan siquiera defenderse del agua con el ala de su actual sombrero.

J. D. ANGUIZOLA

:: De mi Ideario ::

Ironías del Destino.

La lucha fraticida continúa en La Perla de las Antillas; los caídos, los machadistas, son perseguidos, encarcelados y ultrajados. Es decir, la tortilla se ha cambiado. La historia se repite. Desde que apareció el hombre en la tierra, existe el desquite, la revancha y la venganza, sentimientos arraigados en el hombre y que forman parte de su ser. Hoy como ayer, los de arriba aprietan a los de abajo y éstos chillan hasta que se cambie nuevamente la torta.... y los que estaban abajo, una vez en el poder aprietan con más fuerza a sus victimarios de ayer. La misma cantinela, el mismo eterno sol... Pero todo se hace en nombre de la patria que sirve de pantalla a los criminales y ladrones de levita que siempre se salvan y adonde quiera que se dirijan caen de pies como los acróbatas. Para ellos nunca hay mal tiempo; los favorece la astucía, la audacia, cualidades que les son peculiares como también sus pervertidos sentimientos.

Mientras los esbirros de Machado, los infelices que vendieron sus conciencias por unos puñados de oro, son acribillados a balazos por el nuevo régimen implantado en Cuba, Don Gerardo Machado, después de haber depositado dos millones de dólares en bancos extranjeros, se halla sano y salvo, allá en Nassau, tratando de unirse con su esposa y demás familiares quienes en su precipitada fuga, al "Sálvese quien pueda" salieron disfrazados por los puertos cubanos en distintas direcciones. Se dice que tratan de asesinar a Machado y que, para el efecto salieron en dirección a Nassau, por la vía aérea, varios individuos enemigos personales del otro. Pero Machado está seguro en Nassau y estará también en cualquiera otra ciudad que escoja por residencia; las autoridades extranjeras lo protejen pues se trata nada menos que de un Ex-Presidente y millonario por añadidura (de como consiguió los millones no importa) hasta que pasado algún tiempo, cuando el pueblo cubano olvide la obra macabra de su *gran hombre*, retorne don Gerardo a su patria y sus amigos y enemigos también, le tiendan la mano.

Mientras tanto, la antigua burocracia, la que sirvió al régimen caído; policías, porteros, maestros, escribientes y empleados de ínfima categoría que sostenían a sus familias, con sueldos devengados del erario público, se les persigue, se les encarcela, se les asesina.

¡Ironías del Destino!

Alfredo Soler S.

Noticias Mundiales.

LONDRES, septiembre 7. (Transocean). La Oficina central del pequeño Partido Fascista Británico fué inaugurada por su jefe, Sir Ooswald Moseley, en el edificio de un antiguo colegio, situado en el distrito de Chelsea.

Sir Oswald manifestó que el edificio sería reconstruído en breve a modo de poder dar albergue a 5,000 camisas negras.

La oficina central es vigilada de día y de noche por las camisas negras.

PASSAU, septiembre 7. (Transocean). Es cosa ya segura la construcción del llamado "Camino de los Nibelungos", o sea un camino de automóviles de la frontera holandesa a la frontera austriaca pasando por Colonia, Francfort, Regensburg y Passau, según informa el alcalde de esta ciudad.

El camino proyectado tendrá un ancho total de 23 metros y se dividirá en dos vías de 7 metros de 50 centímetros, cada una, por medio de hileras de arbustos, agregándose a derecha e izquierda una faja neutral de metro y medio. La longitud total del camino será de 5,000 kilómetros y su construcción proporcionará trabajo a 2,000 obreros, cuando menos, durante varios años.

PARIS, septiembre 7. (Transocean). Comentando la situación austro-alemana, el periódico "La Liberté" llega a la conculsión de q' el «Anschluss» es inminente y que depende únicamente d' Adolfo Hitler escoger el momento para realización. El diario pinta con colores sombríos la situación económica de Austria y su miseria. "La Liberté" dice que es absolutamente inútil pretender avudar a Austria prestándole más dinero y rebajando las tarifas aduanales para la exportación anstriaca,

También Eugene Gautier, jefe de la redacción del periódico "L'Homme Libre", en un artículo recientemente publicado, llega a conclusiones parecidas diciendo que la absorción de Austria por Alemania es realmente la mejor de las soluciones para todos los interesados.

PARIS, septiembre 7. (Transocean). Una advertencia se destaca en un artículo del periódico "Le Temps", el que recomienda precaución respecto de conclusiones prematuras referentes a la nueva orientación de la política exterior de Rusia, tal como queda caracterizada por la táctica de los tratados de no-agresión y las tentativas a favor de un acercamiento ruso-francés.

La Unión Soviética, —tal cosa recuerda el periódico a sus lectores—, sigue siendo esencialmente una potencia revolucionaria que tiene por mira derrocar el orden existente en todo el mundo. A su juicio, Rusia se ve actualmente ante serias dificultades en el interior como también en el campo de la política exterior por la política expansionista del Japon en el Lejano Oisente y por la exaltación del nacional-socialismo en Alemania. Por tales motivos, la Unión Soviética tiene el deseo de obtener un respiro de varios años y de ahí también los esfuerzos para proteger las fronteras rusas mediante pactos de no-agresión y de obtener ayuda política y financiera en Europa.

Termina diciendo que resultaría engañoso, sin embargo, juzgar erróneamente ese giro de la política soviética a pesar de que es de interés por lo que hace a la política internacional.

ROMA, septiembre 7. (Transocean). Un pacto de amistad y no-agresion entre Italia y Rusia fué firmado hoy por el Primer Ministro Benito Mussoline, en persona, y el Embajador de Rusia en esta capital, Vladimiro Poterkine.

El nuevo tratado establece que ninguno de los dos

(Pasa a la 4a. pág.)

EDICTO EMPLZATORIO.

El suscrito Secretario del Juzgado Primero del Circuito de Chiriquí, por medio del presente al público,

HACE SABER:

Que en el juicio de sucesión intestada de Lorenzo Cedeño se ha dictado un auto que está concebido en los siguientes términos:

"Juzgado Primero del Circuito de Chiriquí. David, treinta y uno de agosto de mil novecientos treinta y tres.

VISTOS: Se pide por medio del anterior escrito que el Tribunal declare abierta la sucesión intestada de Lorenzo Cedeño de Gracia, fallecido en esta ciudad de David, el día 26 de abril de 1925, y heredera a Eva Castillo vda de Cedeño, en su carácter de esposa legítima del causante.

A tal solicitud se acompaña la documentación del caso, y como se ha oído la opinión del señor Agente del Ministerio Público, el suscrito Juez, teniendo en cuenta lo preceptuado por el articulo 1624 del Código Judicial, y administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley, declara:

Primero: Que está abierta la sucesión ab-intestato del que en vida fue Lorenzo Cedeño de Gracia, desde el día 26 de abril de 1925, fecha en que tuvo lugar su defunción;

Segundo: Que es su heredera, sin perjuicio de tercero, la cónyuge sobreviviente Eva Castillo vda. de Cedeño; y en consecuencia ordena;

Que comparezcan a estar a derecho en el juicio todas las personas que tengan algún interés en él y que se fije y publique el edicto de que trata el artículo 1601 del Código Judicial.

Notifíquese. A GRANADOS. Luis Arce. Srio."

Y para los fines expresados en el auto anterior, se fija el presente edicto en lugar visible de este Despacho y por el término de treinta (30) días hábiles hoy, cinco de Septiembre de mil novecientos treinta y tres, y dos copias de él se le entregan al interesado para que las haga publicar en forma legal.

(fdo.) Luis Arce,
Secretario.

Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID

SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A DOMINGO

Sale de Boquete	7.00 a. m.
" " Dolega	7.50 a. m.
lega a David	8.25 a. m.

DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO

Sale de David	10.30 a. m.
" " Dolega	11.05 "
Llega a Boquete	11.55 "

DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
" " Dolega	8.05 "
Llega a Boquete	8.55 "

SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Sale de Boquete	2.30 p. m.
" " Dolega	3.20 "
Llega a David	3.55 "

SABADO

Sale de Boquete	1.05 p.m.
" Dolega	1.50 "
Llega a David	2.25 "

DOMINGO

Sale de Boquete	1.30 p. m.
" " Dolega	2.20 "
Llega a David	2.55 "

DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Sale de David	4.30 p. m.
" " Dolega	5.05 "
Llega a Boquete	5.55 "

SABADO

Sale de David	5.40 p. m.
" " Dolega	6.15 "
Llega a Boquete	7.05 "

MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A SABADO

Sale de David	8.40 a. m.
" " Concepción	9.55 "
Llega a Pto. Armuelles	11.55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles	6.45 a. m.
" " Concepción	9.20 "
Llega a David	10.20 "

SERVICIO EN LA TARDE

LUNES A SABADO

Sale de David	3.00 p. m.
" " Concepción	4.19 "
Llega a Pto. Armuelles	6.30 "
Sale de Pto. Armuelles	2.00 p. m.
" " Concepción	4.30 "
Llega a David	5.30 "

DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
Sale de Pto Armuelles	7.00 a. m.
Sale de David	3.00 p. m.
Sale de Pto. Armuelles	5.00 p. m.

LINEA DE POTRERILLOS

MARTES Y VIERNES

Sale de David	7.30 a. m.
" " Potrerillos	9.30 "

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

LINEA DE BOQUETE

— TREN —

SABADO

Sale de David	1.30 p. m.
" " Dolega	2.45 "
Llega a Boquete	4.40 "

DOMINGO

Sale de Boquete	4.00 p. m.
" " Dolega	5.15 "
Llega a David	6.05 "

LINEA DE POTRERILLOS

MIERCOLES

Sale de David	7.00 a. m.
" Dolega	8.10 "
Llega a Potrerillos	9.20 "
Sale de Potrerillos	10.40 a. m.
" " Dolega	11.35 "
Llega a David	12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Sale de David, Lunes y Jueves
Sale de Pto. Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m.
Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida.
El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito.
En la Tarde en Concepción.

Fabio de Obaldía.
SUPERINTENDENTE GENERAL

Avisos Económicos

ABOGADOS

ABEL GOMEZ
Oficina, Calle 5ª Este Nº 20

PEDRO VIDAL E.
Oficina, Calle 4ª Este Nº 41

JULIO MIRANDA M.
Oficina, Calle 4ª Este Nº

ISMAEL CANDANEDO
Avenida Central Nº 25

PEDRO A. SILVERA
Calle 5ª Este y Av. Central

VENANCIO E. VILLAREAL.
Oficina. Calle Quinta Este

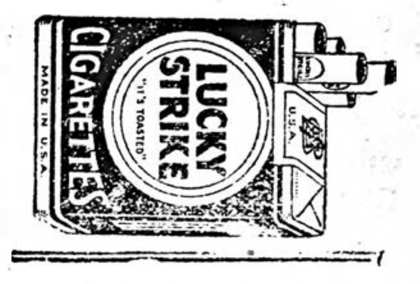
DENTISTA

RAMON del C. MORALES
Oficina. Calle 5ª Este, Nº

VENTAS

Una casa, con titulos propiedad, Situada en la Abenida A. Norte, la vende Agustín Ampuero.

Tejas, cal, ripio, Arturo Bauche en su casa.



LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA TODOS LOS Domingos

1	PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00	0 000.00
1	SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00	6 000.00
1	TERCER PREMIO DE	3 000.00	3.000.00
18	APROXIMACIONES DE	200.00 cada una	3.600.00
9	PREMIOS DE	000.00 cada uno	9.000.00
90	PREMIOS DE	60.00 cada uno	5 040.00
900	PREMIOS DE	20.00 cada uno	8.000.00

SEGUNDO PREMIO:

18	APROXIMACIONES DE	50.00 cada una	900.00

TERCER PREMIO:

18	Aproximaciones de	40.00 cada una	720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Nota: Los premios se comenzarán a pagar inmed iatamente después de jugado el sorteo en la Ofcina Central seg. lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3o se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero.
En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

:·: De la Libreta de Cora :·:

Verdades y Rumores......

ROGELIO M. TERAN, SOCIO DEL "CLUB JUVENTUD" CONTESTA NUESTRA ENCUESTA:

Agradecemos al *hermano* Terán (así se llaman entre sí los socios del Club) la atención que le ha merecido nuestra encuesta, ya que es de interés para el público el asunto que comentamos días pasados. Sólo deseamos que los demás socios den su respuesta. Desde luego que cada socio que contesta salva públicamente e íntimamente su responsabilidad. Mañana daremos nuestra opinión sobre el mismo tema.

Veamos la contestación del hermano Rogelio:

"*Hermanita* Cora:

Aprovecho la oportunidad de la encuesta por Ud. abierta entre los socios del Club Juventud, en relación con el destino que a los fondos de dicha institución se les debe dar, para expresar una vez más mi opinión al respecto, cual es la de que CON ESOS FONDOS DEBEMOS AYUDAR A LA PLAUSIBLE OBRA DE LA CONSTRUCCION DEL NUEVO GIMNASIO, obra digna de loa por todos conceptos, necesitada de la pronta cooperación de todos para que su finalización no se retarde, pues ella está destinada a forjar en su seno un futuro mejor para Chiriquí, mediante la preparación de unas generaciones fuertes de espíritu y de cuerpo, alejadas del vicio y plenas de salud y de energía mental.

Ya esta obra simpática puede considerarse como de segura realización, de modo que cualquier responsabilidad que nos cupiera ante el público (la casi totalidad de esos fondos fue colectada por trabajo personal y contribución en efectivo de los socios) quedará salvada por la circunstancia anotada.

Que nuestros esfuerzos de ayer, siempre obstaculizados y hasta abiertamente combatidos por quienes, por lo menos, tenían deberían haber tenido tanto interés como nosotros en la realización de nuestros fines, contribuyan hoy de manera eficaz en obra tan trascendental y tan merecedora del apoyo inmediato de todo chiricano, como lo es la construcción de un gimnasio moderno en nuestra ciudad cabecera. No vayamos a imitar ahora la conducta tan reprobable de los enemigos de nuestra obra y de los indiferentes, ante esa obra de positivo interés público; por el contrario, creo que cada uno de nosotros, además del aporte económico, debe ofrecer sus servicios personales.

Es este el parecer de su afectísimo *hermano*, ROGELIO

David, 7 de septiembre de 1933.

Noticias......

(Viene de la segunda pág.

países, en ningún caso, hará armas contra el otro, eliminando además la posibilidad de descriminaciones económicas entre la nación italiana y la nación rusa. Las dos potencias contratantes se comprometen a no tomar participación en ninguna clase de arreglos políticos y económicos que pudieran perjudicar los intereses de la otra parte.

Se fijó en 5 años la vigencia del nuevo tratado, el que, junto con el pacto ruso-turco de amistad recientemente celebrado, representantes el pacto internacional más amplio que haya concertado hasta ahora la Unión Soviética.

NUEVA YORK, Sep. 7. (Transocean). Se informa de Quebec, Canadá, que el ayuntamiento de dicha ciudad canadiense aprobó por unanimidad de votos una resolución pidiendo al Ministro de Inmigración, Gordon, que no se permita la entrada a judíos emigrados de Alemania.

La resolución se funda en que los países europeos sólo están dispuestos a recibir a los judíos que les pueden proporcionar ventajas científicas o económicas, mientras q' los otros judíos se ven obligados a buscar otros países en cuyo caso recaerían en primer término sobre el Canadá.

Se dice más adelante q'una canttdad considerable de judíos q' inmigraran al Canadá daría motivo a la formación de un Estado dentro del Estado siendo además probable q' que se establecerán en las ciudades, donde de suyo existe ya la mayor miseria.

Sección Judicial

LABOR DEL JUZGADO PRIMERO DEL CIRCUITO DEL DIA 7. DE SEPTIEMBRE

Sentencia, en el juicio ordinario por la Chiriquí Land contra Raúl Rodríguez, Felicia Baruco y otros, declarando que no hay lugar a hacer las declaraciones demandadas, y condenando a la parte actora al pago de las costas que se estiman en la suma d'B.100.00

Providencia, en el juicio de sucesión de José Rodríguez mandando tener a Alberto de Puy como perito en la diligencia de inventario de los bienes h renciales dejados por el causante.

Providencia admitiendo la demanda ejecutiva propuesta por Salvador Rodríguez contra Rafael Silvera, por suma de pesos,

Providencia, en el juicio ejecutivo seguido por Francisco Carreira contra Guryrie Mizrachi de Abdan Asher, ordenando el desglose de una escritura presentada por el ejecutante.

Providencia mandando tener al señor Pedro Vidal E., como apoderado especial de Francisco Carreire, para que entable una demanda de tercería excluyente en el juicio ejecutivo que Moisés Abadí adelanta contra Guryrie Mizrachi de Abdan Asher.

Providencia fijando en lista el juicio ejecutivo procedente del Juzgado Municial del Distrito de Dolega, propuesto por el Municipio de dicho lugar contra Silvestre Quintero.

Providencia fijando en lista el juicio ordinario procedente del Juzgado Municipal de este Distrito, propuesto por Ramón Navarro contra Germán Quintero.

Providencia fijando en lista el juicio ordinario procedente del Juzgado municipal del distrito de Dolega, propuesto por Modesto Pittí contra Gregorio Pittí S.

Auto, por el cual se señala la cantidad de B7.50 mensuales con que Carlos Reyes debe contribuir para alimentos, educación etc., de su menor hija Nory.

En la demanda ejecutiva propuesta por Salvador Rodríguez contra Rafael Silvera, se dicta mandamiento de pago contra el ejecutado por la cantidad líquida de doscien tos cuarenta balboas.

Auto, en el juicio de sucesión de Berlamina Benítez de Cabrera por el cual se aprueba la diligencia de participación de los bienes hrenciales de la causante y se ordena la protocolización de dicho juicio en la Notaría de este circuito.

Auto en la demanda de restitución de posesión por despojo propuesta por Celestino Contreras, José Cipriano Araúz, Lucinio y Agustina Sánchez, contra el Corregidor de Santo Domingo, Medín Pittí, ordenándole que inmediatamente restituya a los demandantes en la posesión de las porciones de terreno de que los ha despojado violentamente con motivo de la trocha abierta para el trazado de un camino.

Sociales

Envíe su nota social a la redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

AGASAJO:

Con motivo de su natalicio el lunes fue obsequiado por las Huríes y un grupo de amigos el caballeroso amigo Eliécer Alvarado. Felicísimo estuvo Eliécer rodeado de Conchita Lassonde, Anita y Chila Araúz, Edisa Jurado, Felicia Benítez, Lizea González, Clementina Silvera, Lili y Tulia Tribaldos, Rosita Halphen, Adrianita Alvarado, Evita Elena DePuy, Mimí Tribaldos; caballeros, José Modesto Molina G; Juancito Araúz, Servio Tulio Tribaldos (foto); Julio Clement, Ramón y Gabriel Jurado Araúz, Juvenal Conte, Lorenzo Araúz, Virgilio Vargas de León (Bilo); Adolfo Pinzón, José María Roy, Victor Aizpurúa (Toloño.) Helados, cakes y muchas golosinas brindaron al apreciable coach de las Huríes tan estimado en nuestro mundo social. Reiterámosle nuestros parabienes al desearle larga vida feliz.

ENFERMOS:

Con su salud quebrantada, se encuentra procedente de Puerto Armuelles nuestra distinguida amiga doña Joseta Isabel Alvarado de Franceschi, en compañía de su esposo don Martín Franceschi y sus chiquitines Ilma y Ojier. Deseamos que recupere su valiosa salud al saludarlos cordialmente.

CORA.